

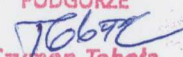


XXIII Sesja Rady Dzielnicy XIII Podgórze
zwołana na dzień 26 sierpnia (wtorek) 2025 roku godz. 18:00
w Sali Obrad – Rynek Podgórski 1

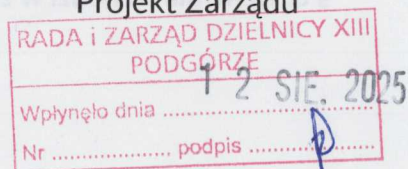
Projekt porządku obrad:

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie projektu porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXI Sesji Rady Dzielnicy.
4. Przyjęcie protokołu z XXII Sesji Rady Dzielnicy.
5. Rozpatrzenie projektów uchwał:
 - 5.1. Projekt w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XIII na rok 2025 – **druk nr 1 (Projekt Zarządu)**.
 - 5.2. Projekt w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa i Rady Miasta Krakowa o wprowadzenie do Budżetu Miasta Krakowa na 2026 rok zadań inwestycyjnych na terenie Dzielnicy XIII Podgórze – **druk nr 2 (Projekt Zarządu)**.
 - 5.3. Projekt w sprawie opinii dotyczącej lokalizacji stacji ładowania AC na działce nr 532/1 obr. 12 jedn. ew. Podgórze, położonej przy ul. Smolki w Krakowie – **druk nr 3 (Projekt Zarządu)**.
 - 5.4. Projekt w sprawie opinii dotyczącej lokalizacji obiektu handlowego na działce nr 237 obr. 52 jedn. ew. Podgórze, położonej przy ul. Malborskiej w Krakowie – **druk nr 4 (Projekt Zarządu)**.
 - 5.5. Projekt w sprawie opinii dotyczącej lokalizacji obiektu handlowego na działce nr 165/5 obr. 52 jedn. ew. Podgórze, położonej przy ul. Wielickiej w Krakowie – **druk nr 5 (Projekt Zarządu)**.
 - 5.6. Projekt w sprawie opinii dotyczącej lokalizacji kiosku handlowego typu „RUCH” na działce nr 30/15 obr. 30 jedn. ew. Podgórze, położonej przy ul. Wadowickiej w Krakowie – **druk nr 6 (Projekt Zarządu)**.
 - 5.7. Projekt w sprawie wydania opinii dot. włączenia nieruchomości przy ulicy Półtanki oraz ul. Nad Drwiną do sieci kanalizacji sanitarnej w ramach Programu inwestycyjnego dla dzielnic Krakowa pn.: „Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS)” – **druk nr 7 (Projekt Zarządu)**.
 - 5.8. Projekt w sprawie wniosku o nadanie drodze pomiędzy ul. Zabłocie a rondem „Lipowa-Przemysłowa” nazwy ul. Liberatora – **druk nr 8 (Projekt Komisji Kultury i Dialogu)**.
 - 5.9. Projekt w sprawie wydania opinii w temacie Małych konsultacji i Referendów dzielnicowych – **druk nr 9 (Projekt Komisji Kultury i Dialogu)**.
 - 5.10. Projekt w sprawie zmiany organizacji ruchu na odcinku ul. Batki – **druk nr 10 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego)**.
 - 5.11. Projekt w sprawie zmiany organizacji ruchu na skrzyżowaniu ul. Nowoorawskiej, ul. Rydlówka i al. Skrzyneckiego – **druk nr 11 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego)**.

- 5.12. Projekt w sprawie wprowadzenia kontraruchu rowerowego na jednokierunkowym odcinku ul. Wodnej – **druk nr 12 (Projekt Komisji Transportu i Organizacji Ruchu Drogowego).**
- 5.13. Projekt w sprawie zwiększenia świadomości użytkowników ciągu pieszo-rowerowego bulwarach wiślanych – **druk nr 13 (Projekt Grupy Radnych).**
5. Oświadczenia i komunikaty.

PRZEWODNICZĄCY
RADY I ZARZĄDU DZIELNICY XIII
PODGÓRZE

Szymon Toboła

UCHWAŁA NR XXIII/...../2025
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE
z dnia 26 sierpnia 2025r.



w sprawie korekty rozdysponowania środków wydzielonych do dyspozycji Dzielnicy XIII na rok 2025.

Na podstawie § 3 pkt 1 oraz § 63 ust. 3 uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021r. poz.6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Przenosi się środki z zadań przyjętych Uchwałą Nr VIII/144/2024 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 2 lipca 2024r. (z późn. zm.):

K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY	KWOTA	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
Remont i montaż tablic informacyjnych na terenie Dzielnicy	8 000 zł	ZDMK
Aktualizacja mapy dzielnicowej	8 000 zł	ZDMK

oraz z zadania przyjętego Uchwałą Nr XVII/249/2025 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 28 lutego 2025r. (z późn. zm.):

K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY	KWOTA	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
Zakup i montaż tablic informacyjnych wg wskazań Dzielnicy	14 000 zł	ZDMK

przenosi się na nowe zadanie:

K) KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI DZIELNICY	KWOTA	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
Zakup i montaż tablic informacyjnych oraz wymiana tablic z mapami wg wskazań Dzielnicy	30 000 zł	ZDMK

§ 2. Przenosi się środki z zadania przyjętego Uchwałą Nr VIII/144/2024 Rady Dzielnicy XIII Podgórze z dnia 2 lipca 2024r. (z późn. zm.):

E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	KWOTA	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
Niepodległość zaczęła się w Podgórzu	4 000 zł	Centrum Kultury Podgórze

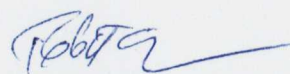
na dofinansowanie istniejącego zadania:

E) LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE	KWOTA	JEDNOSTKA REALIZUJĄCA
Lokalne wydarzenia kulturalne, rekreacyjne i plenerowe	4 000 zł	Centrum Kultury Podgórze

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Robert', followed by a long horizontal flourish.

Druk nr²

**UCHWAŁA NR XXIII/...../2025
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**
z dnia 26 sierpnia 2025r.

Projekt Zarządu	
RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia	12 SIE 2025
Nr	 podpis

w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa i Rady Miasta Krakowa o wprowadzenie do Budżetu Miasta Krakowa na 2026 rok zadań inwestycyjnych na terenie Dzielnicy XIII Podgórze.

Na podstawie § 3 pkt 3 lit. g uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuje do Prezydenta Miasta Krakowa i Rady Miasta Krakowa o wprowadzenie do Budżetu Miasta Krakowa na 2026 rok następujących zadań inwestycyjnych na terenie Dzielnicy XIII Podgórze:

INFRASTRUKTURA:

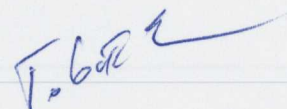
1. Przebudowa ul. Płaszowskiej od ul. Paproci do ul. Saskiej – realizacja zadania.
2. Rozbudowa ul. Szafrana.
3. Rozbudowa ul. Rącznej na odcinku od skrzyżowania z ul. Targosza do ul. Płk. Barty.
4. Likwidacja ślepego torowiska wzdłuż ul. Dworcowej wraz z zagospodarowaniem uwolnionego terenu.
5. Wyznaczenie przejścia dla pieszych i przejazdu rowerowego przez ul. Wielicką na wysokości estakady tramwajowej Wielicka – Lipska oraz wyznaczenie przejścia dla pieszych w obrębie skrzyżowania Wielicka – Jerozolimska.
6. Przebudowa niewygodnych lub wąskich przystanków w Dzielnicy XIII Podgórze:
 - Kabel 01
 - Bonarka 02
 - Zabłocie (oba perony)
 - Plac Bohaterów Getta (oba perony)

EDUKACJA:

1. Budowa zespołu szkolno-przedszkolnego w rejonie ul. Strażackiej.
2. Prace remontowe w ZSP nr 1 przy ul. Myśliwskiej/ adaptacja poddasza.
3. Remont elewacji Samorządowego Przedszkola nr 92, ul. Krzemionki 33.
4. Budowa przedszkola na Przewozie.

KULTURA:

1. Budowa filii Biblioteki Kraków przy ul. Saskiej/ks. Stoszki.
2. Budowa filii Biblioteki Kraków na Zabłociu.
3. Rewitalizacja zabytkowego budynku Straży Pożarnej przy ul. Zamoyskiego na potrzeby Teatru KTO.



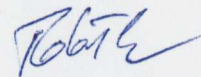
SPORT:

1. Budowa lokalnego obiektu sportowego z basenem na Płaszowie.
2. Przebudowa obiektów klubu sportowego TS Rybitwy.
3. Modernizacja stadionu przy ul. Parkowej.
4. Modernizacja obiektów KS Płaszowianka.

ZIELEŃ I OCHRONA ŚRODOWISKA:

1. Park Kolejowy – etap II.
2. Rewitalizacja Kopca Krakusa oraz jego otoczenia.
3. Rewitalizacja bulwarów wiślanych po stronie Podgórze.
4. Modernizacja Smoczego Skweru przy ul. Lipskiej.
5. Rozbudowa wybiegu dla psów przy ul. Lipskiej.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**UZASADNIENIE**

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.



**UCHWAŁA NR XXIII/...../2025
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**
z dnia 26 sierpnia 2025r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia	1 2 SIE. 2025
Nr	 podpis

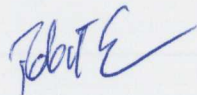
w sprawie opinii dotyczącej lokalizacji stacji ładowania AC na działce nr 532/1 obr. 12 jedn. ew. Podgórze, położonej przy ul. Smolki w Krakowie.

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. I uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze na wniosek firmy Qwello Polska Sp. z o.o. z dnia 6 sierpnia 2025r. opiniuje pozytywnie lokalizację stacji ładowania dla samochodów elektrycznych na działce nr 532/1 obr. 12 jedn. ew. Podgórze, położonej przy ul. Smolki w Krakowie.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE



Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.



Druk nr 4...

Projekt Zarządu

**UCHWAŁA NR XXIII/...../2025
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**
z dnia 26 sierpnia 2025r.



w sprawie opinii dotyczącej lokalizacji obiektu handlowego na działce nr 237 obr. 52 jedn. ew. Podgórze, położonej przy ul. Malborskiej w Krakowie.

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. I uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze na wniosek ZDMK z dnia 4 sierpnia 2025r. opiniuje lokalizację obiektu handlowego na działce nr 237 obr. 52 jedn. ew. Podgórze, położonej przy ul. Malborskiej w rejonie skrzyżowania ul. Malborskiej i Wielickiej w Krakowie.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

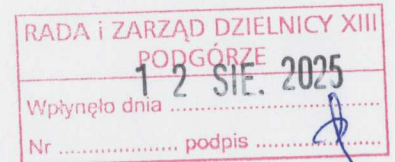
UZASADNIENIE

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr 5.....

Projekt Zarządu

**UCHWAŁA NR XXIII/...../2025
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**
z dnia 26 sierpnia 2025r.



w sprawie opinii dotyczącej lokalizacji obiektu handlowego na działce nr 165/5 obr. 52 jedn. ew. Podgórze, położonej przy ul. Wielickiej w Krakowie.

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. I uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze na wniosek ZDMK z dnia 4 sierpnia 2025r. opiniuje lokalizację obiektu handlowego na działce nr 165/5 obr. 52 jedn. ew. Podgórze, położonej przy ul. Wielickiej w rejonie skrzyżowania ul. Malborskiej i Wielickiej w Krakowie.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Druk nr ...6.

**UCHWAŁA NR XXIII/...../2025
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE**
z dnia 26 sierpnia 2025r.



w sprawie opinii dotyczącej lokalizacji kiosku handlowego typu „RUCH” na działce nr 30/15 obr. 30 jedn. ew. Podgórze, położonej przy ul. Wadowickiej w Krakowie.

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. I uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze na wniosek ZDMK z dnia 8 sierpnia 2025r. opiniuje lokalizację kiosku handlowego typu „RUCH” o wymiarach 3m x4m na działce nr 30/15 obr. 30 jedn. ew. Podgórze, położonej przy ul. Wadowickiej w rejonie ul. Kamieńskiego w Krakowie.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

UCHWAŁA NR XXIII/...../2025
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE
 z dnia 26 sierpnia 2025r.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia	13 SIE 2025
Nr	podpis

w sprawie wydania opinii dot. włączenia nieruchomości przy ulicy Półtanki oraz ul. Nad Drwiną do sieci kanalizacji sanitarnej w ramach Programu inwestycyjnego dla dzielnic Krakowa pn.: „Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS)”.

Na podstawie § 3 pkt. 4 lit. I uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. W związku z pismem mieszkańców z dnia 11 sierpnia 2025 r., Rada Dzielnicy XIII Podgórze opiniuje pozytywnie następujących posesji do sieci kanalizacji sanitarnej w ramach Programu inwestycyjnego dla dzielnic Krakowa pn. „Budowa Infrastruktury Sanitarnej (BIS)”:

LP.	Adres:	nr działek:
1.	ul. Nad Drwiną	nr 70/63 obr. 107 Podgórze
2.	ul. Nad Drwiną 4	nr 5/8 obr. 104 Podgórze
3.	ul. Nad Drwiną 6	
4.	ul. Nad Drwiną 13	nr 5 obr.. 105 Podgórze
5.	ul. Półtanki 12C	
6.	ul. Półtanki 25	nr 118/1, 118/2, 118/3, 118/4, 118/5, 118/6, 120/1, 120/2
7.	ul. Półtanki 25	nr 280/5, 280/6, 280/7, 280/9
8.	ul. Półtanki 29	nr 119 obr. 25 Podgórze
9.	ul. Półtanki 29G	nr: 38/2, 105/8, 106/3, 107/10, 104/1, 103/5, 109/4, 109/7, 108/8, 109/14, 105/5, 107/7, 103/6, 104/2, 108/9, 105/6, 105/9, 107/8, 106/4, 107/11, 109/15, 103/7, 104/3, 108/10, 109/16, 105/7, 105/10, 107/9, 106/5, 107/12 obr. 25 Podgórze
10.	ul. Półtanki 31G	
11.	ul. Półtanki 44	nr: 26/2, 26/4, 26/5, 27/2, 27/4, 27/5, 28/2, 28/4, 28/5, 29/2, 29/4, 29/5, 30/2, 30/4, 30/5, 31/2, 31/4, 31/5 obr. 104 Podgórze
12.	ul. Półtanki 62	nr 17/5, 17/6, 19/2B, 20/2 obr. 104 Podgórze
13.	ul. Półtanki 62A	nr 17/12 i 17/13 obr. 104 Podgórze
14.	ul. Półtanki 62B	
15.	ul. Półtanki 62D	nr 281, 17/22
16.	ul. Półtanki 64	
17.	ul. Półtanki 78	nr 319/4, 319/6 obr. 106 Podgórze
18.	ul. Półtanki 78	nr 320/2 obr. 106 Podgórze

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

[Podpis]

[Podpis]

UCHWAŁA NR .../.../202...
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia 26 sierpnia 2025 r.

RADA i ZARZĄD DZIELNICY XIII PODGÓRZE	
Wpłynęło dnia	14 SIE. 2025
Nr	 podpis

**w sprawie wniosku o nadanie drodze pomiędzy ul. Zabłocie a rondem „Lipowa-Przemysłowa”
nazwy ul. Liberatora**

Na podstawie §3 pkt. 3 lit. k Uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuję do Rady Miasta Krakowa o nadanie bezimiennej ulicy, położonej w Dzielnicy XIII Podgórze, biegnącej równolegle stacji Kraków Zabłocie i łączącej ul. Zabłocie z rondem „Lipowa-Przemysłowa” (działki 27/4, 28/1, 29, 203, 198/3, 265/1, obr. P-14) nazwy ul. Liberatora.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

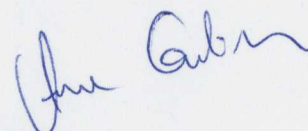
UZASADNIENIE

Bombowiec B-24 Liberator KG-933 z 178. Dywizjonu Bombowego RAF (Królewskich Sił Powietrznych) brał udział w operacji zrzutowej nad Warszawą, dostarczając pomoc walczącemu miastu. W drodze powrotnej, w nocy z 16 na 17 sierpnia 1944 r., został zestrzelony przez niemiecką artylerię przeciwlotniczą i rozbił się nad Zabłociem.

W katastrofie zginęło trzech członków załogi, a tylko jeden – radiotelegrafista Allan Hammet – przeżył. Pamięć o tym wydarzeniu jest obecna w przestrzeni publicznej: w 1986 roku na budynku przy ul. Lipowej 4 umieszczono tablicę pamiątkową, a na przestrzeni ostatnich lat powstały lub zostały odtworzone murale poświęcone samolotowi. Regularnie organizowane są także spacer edukacyjne pod nazwą „Liberator nad Zabłociem”.

W ocenie tut. Rady upamiętnienie tego wydarzenia w nazwie ulicy łączącej ul. Zabłocie z rondem Lipowa-Przemysłowa jest uzasadnione i spójne z lokalnym kontekstem. Proponowana nazwa jest krótka, jednoznaczna, neutralna językowo, a jednocześnie przypomina o konkretnym fakcie historycznym, który rozegrał się w bezpośrednim sąsiedztwie. Wybór tej nazwy wpisuje się także w działania tut. Rady ukierunkowane na upamiętniania lokalnej historii i utrwalanie zbiorowej pamięci mieszkańców.

Uchwała została podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.



Załącznik do Uchwały w sprawie wniosku o nadanie drodze pomiędzy ul. Zabłocie a rondem „Lipowa-Przemysłowa” nazwy ul. Liberatora



Jan Galiński

Druk nr⁹

Projekt Komisji Kultury i Dialogu

UCHWAŁA NR XXIII/...../2025

RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia 26 sierpnia 2025r.



w sprawie wydania opinii w temacie Małych konsultacji i Referendów dzielnicowych.

Na podstawie § 3 pkt 4 lit. I uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. W odpowiedzi na pismo Kancelarii Rady Miasta Krakowa z dnia 24.06.2025r., Rada Dzielnicy XIII Podgórze przedkłada swoje uwagi i komentarze w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE:

Uchwałę podejmuje się zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

Małe konsultacje są dobrym krokiem w kierunku usprawnienia komunikacji z mieszkańcami i dialogu w sprawach istotnych dla dzielnicy. W opinii Rady Dzielnicy XIII zaproponowane rozwiązania wymagają korekty, co zostało uwzględnione w załączniku do niniejszej uchwały.

Uchwa *Gabin*

Rozdział XII. Małe konsultacje społeczne

§ 15. Małe konsultacje społeczne są formą uproszczoną konsultacji społecznych, przeprowadzaną na poziomie sąsiedztw, w celu uzyskania opinii mieszkańców i NGO na temat spraw istotnych dla lokalnej społeczności.

W tym przypadku doprecyzowania wymaga, czym jest sąsiedztwo

§ 16. Małe konsultacje społeczne mogą być zainicjowane przez:

- 1) Prezydenta.
- 2) Radę Dzielnicy.
- 3) grupę mieszkańców liczącą co najmniej 20 osób.
- 4) grupę co najmniej 4 lokalnych organizacji pozarządowych działających na terenie sąsiedztwa.

Sugerujemy, żeby to były co najmniej 2 lokalne organizacje pozarządowe. Czasem na terenie dzielnicy trudno znaleźć jest w ogóle 4, które zajmują się działalnością lokalną.

§ 17. Formy małych konsultacji społecznych obejmują w szczególności:

- 1) narady sąsiedzkie.
- 2) grupy fokusowe.
- 3) spacer diagnostyczny.
- 4) warsztaty projektowe.
- 5) ankiety online lub papierowe.
- 6) zbieranie opinii za pomocą mediów społecznościowych. **To powinna być jedynie forma towarzysząca innym, nie powinna być samodzielna**
- 7) dyżury konsultacyjne z ekspertami.
- 8) planowanie partycypacyjne. **Punkt 4 i 8 są w zasadzie tym samym**
- 9) **Należy uwzględnić platformę mKraków**

§ 18. Procedura przeprowadzania małych konsultacji społecznych:

- 1) Wnioskodawca składa wniosek do Rady Dzielnicy lub bezpośrednio do komórki odpowiedzialnej za koordynację konsultacji.
- 2) Wnioskodawca określa przedmiot konsultacji i proponuje formę ich przeprowadzenia.
- 3) Konsultacje trwają nie dłużej niż 30 dni. **Propozycja, aby to było 60 dni, ale nie krócej niż 14.**
- 4) Wyniki konsultacji w formie sprawozdania są publikowane na stronach: MPI (**potrzeba rozwinięcia tego skrótu**), Biuletynie Informacji Publicznej oraz serwisie internetowym dot. konsultacji z mieszkańcami, a w przypadku prowadzenia konsultacji z NGO za pośrednictwem serwisu internetowego dla NGO. **Oraz w mediach**

społecznościowych miejskich i dzielnicowych w formie zrozumiałej i przystępnej – nie każdy mieszkaniec jest znawcą BIPu. Wyniki powinny być opublikowane tam, gdzie były publikowane informacje.

Brakuje informacji gdzie ogłaszane będą konsultacje (może oprócz Internetu, powinny też być to np. tablice ogłoszeniowe dzielnic, czy ogłoszenia w kościele?)

§ 19. Koszty promocji i przeprowadzenia małych konsultacji społecznych pokrywane są z budżetu dzielnicy lub planu finansowego komórki merytorycznej odpowiedzialnej za małe konsultacje społeczne. Wskazane powyżej koszty mogą być finansowane z funduszy pozyskanych przez NGO.

Środki powinny być przeznaczone z dedykowanych środków budżetu miasta. Środki powinny być przekazane na to konkretne działanie. Nie można dodatkowo obciążać budżetów dzielnic.

§ 20. Szczegółowe zasady i tryb przeprowadzania małych konsultacji, w tym wzór wniosku o przeprowadzenie małych konsultacji społecznych i sprawozdania, określa zarządzenie Prezydenta.

Rozdział XIII. Referenda dzielnicowe

Zdaniem Rady referenda dzielnicowe nie mają sensu. Przy poziomie zaangażowania rządu 10% w wyborach do RD czy BO (przy całkiem niezłych kampaniach informacyjnych) osiągnięcie frekwencji na poziomie 30% jest nieosiągalne, co sprawia, że referenda będą niepotrzebnym marnowaniem środków publicznych wydzielonych dla dzielnic.

§ 21. Jako szczególna forma konsultacji społecznych z mieszkańcami w każdej z dzielnic miasta Krakowa może być przeprowadzone referendum dzielnicowe w sprawach istotnych dla danej dzielnicy, w szczególności dotyczących:

- 1) inwestycji lokalnych finansowanych z budżetu dzielnicy.
- 2) zagospodarowania przestrzennego na terenie dzielnicy, w zakresie określonym w miejscowych planach zagospodarowania.
- 3) funkcjonowania infrastruktury komunalnej na terenie dzielnicy (np. komunikacja, zielen, czystość).
- 4) innych spraw uznanych przez Radę Dzielnicy za istotne dla mieszkańców.

§ 22. Prawo do żądania przeprowadzenia referendum dzielnicowego przysługuje:

- 1) Prezydentowi.
- 2) Radzie.
- 3) Radzie Dzielnicy, na podstawie uchwały podjętej większością co najmniej 3/5 głosów statutowego składu Rady.

- 4) grupie mieszkańców dzielnicy posiadających czynne prawo wyborcze, w liczbie co najmniej 10% mieszkańców danej dzielnicy.

§ 23. Wniosek o przeprowadzenie referendum dzielnicowego, składany przez grupę mieszkańców, musi zawierać:

- 1) uzasadnienie potrzeby przeprowadzenia referendum.
- 2) treść pytania/pytań referendalnych.
- 3) imię, nazwisko, adres zamieszkania oraz numer PESEL osób wchodzących w skład komitetu inicjatywy referendalnej (minimum 3 osoby).
- 4) listę z podpisami osób popierających wniosek, zawierającą imię, nazwisko, adres zamieszkania oraz numer PESEL osoby popierającej.
- 5) oświadczenie komitetu inicjatywy referendalnej o zgodzie na przetwarzanie danych osobowych w celu organizacji referendum.

§ 24. Wniosek o przeprowadzenie referendum dzielnicowego nie może dotyczyć działań:

- 1) które stoją w sprzeczności z obowiązującymi w mieście strategiami, programami i innymi uchwałami Rady i zarządzeniami Prezydenta.
- 2) które naruszałoby obowiązujące przepisy prawa.

§ 25. 1. Wniosek o przeprowadzenie referendum dzielnicowego podlega weryfikacji formalnej i merytorycznej przez Prezydenta w terminie 30 dni od dnia jego złożenia. W przypadku stwierdzenia braków formalnych, wnioskodawca zostaje wezwany do ich uzupełnienia w terminie 14 dni.

2. W przypadku złożenia wniosku o przeprowadzenie referendum dzielnicowego, grupa mieszkańców dzielnicy posiadających czynne prawo wyborcze, w liczbie co najmniej 10% mieszkańców danej dzielnicy, ma możliwość wnioskowania o dołączenie dodatkowych pytań referendalnych w terminie 14 dni od dnia złożenia pierwotnego wniosku. Wniosek o dołączenie dodatkowych pytań kierowany jest do Prezydenta, który po konsultacji z Radą Dzielnicy podejmuje ostateczną decyzję o ich dołączeniu lub odrzuceniu. Decyzja Prezydenta jest ostateczna i nie podlega odwołaniu.

3. Ostateczne zatwierdzenie brzmienia pytań referendalnych należy do Prezydenta, który weryfikuje wniosek o przeprowadzeniu referendum dzielnicowego zgodnie z ust. 1.

4. Referendum dzielnicowe może być przeprowadzane nie częściej niż raz na rok.

§ 26. O ważności referendum dzielnicowego decyduje frekwencja. Referendum jest ważne, jeśli wzięło w nim udział co najmniej 30% osób uprawnionych do głosowania w danej dzielnicy.

§ 27. Wynik referendum dzielnicowego jest wiążący dla Rady Dzielnicy i Prezydenta, o ile spełnione są łącznie następujące warunki:

- 1) Referendum jest ważne zgodnie z § 24.
- 2) Za danym rozwiązaniem opowiedziało się bezwzględna większość głosujących.
- 3) Przedmiot referendum leży w kompetencjach Rady Dzielnicy lub Prezydenta.

§ 28. Koszty promocji i przeprowadzenia referendum dzielnicowego pokrywane są z budżetu miasta Krakowa, w ramach środków przeznaczonych na funkcjonowanie jednostek pomocniczych.

§ 29. Szczegółowe zasady i tryb przeprowadzania referendum dzielnicowego, w tym wzory dokumentów, terminy oraz sposób ustalania wyników, określa zarządzenie Prezydenta, z uwzględnieniem zasad określonych w niniejszej uchwale, a w zakresie nieuregulowanym w niniejszej uchwale, w ustawie o referendum ogólnokrajowym.

John Gault

UCHWAŁA NR .../.../202...
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia 26 sierpnia 2025 r.



w sprawie zmiany organizacji ruchu na odcinku ul. Batki

Na podstawie §3 pkt. 3 lit. c Uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuję do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Zarządu Dróg Miasta Krakowa o zmianę organizacji ruchu na odcinku ul. Batki od skrzyżowania z ul. Żołnierską do skrzyżowania z ul. Łanową polegającą na ograniczeniu parkowania po południowo-wschodniej stronie jezdni.

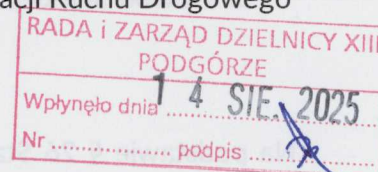
§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE

Uchwała została podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

UCHWAŁA NR .../.../202...
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE

z dnia 26 sierpnia 2025 r.



w sprawie zmiany organizacji ruchu na skrzyżowaniu ul. Nowoorawskiej, ul. Rydlówka i al. Skrzyneckiego

Na podstawie §3 pkt. 3 lit. c Uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuję do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Zarządu Dróg Miasta Krakowa o zmianę organizacji ruchu na skrzyżowaniu ul. Nowoorawskiej, ul. Rydlówka i al. Skrzyneckiego polegającą na montażu znaku A-7 „Ustąp pierwszeństwa” dla jadących ul. Rydlówka od strony Ronda Matecznego.

§ 2. Jednocześnie tutaj Rada wnioskuję o montaż tymczasowych znaków D-48 „Zmiana pierwszeństwa”, w celu zwrócenia dodatkowej uwagi o zmianie.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE

Obecna organizacja ruchu priorytetyzuje ruch tranzytowy przez przedmiotowy obszar względem ruchu lokalnego, utrudniając społeczności lokalnej opuszczenie obszaru.

Uchwała została podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

UCHWAŁA NR .../.../202...
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE
z dnia 26 sierpnia 2025 r.



w sprawie wprowadzenia kontraruchu rowerowego na jednokierunkowym odcinku ul. Wodnej

Na podstawie §3 pkt. 3 lit. c Uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuję do Wydziału Gospodarki Komunalnej i Zarządu Dróg Miasta Krakowa o zmianę organizacji ruchu na odcinku ul. Wodnej od skrzyżowania z ul. Wielicka do skrzyżowania z ul. Drewnianą polegającą na wprowadzeniu kontraturchu rowerowego.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE

Szerokość jezdni na przedmiotowym odcinku wynosi 6 m, co pozwala na wprowadzenie kotnraruchu rowerowego bez wpływu na miejsca postojowe.

Uchwała została podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.

UCHWAŁA NR .../.../202...
RADY DZIELNICY XIII PODGÓRZE
z dnia 26 sierpnia 2025 r.



w sprawie zwiększenia świadomości użytkowników ciągu pieszo-rowerowego bulwarach wiślanych

Na podstawie §3 pkt. 3 lit. c Uchwały Nr XCIX/1507/14 Rady Miasta Krakowa z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie: organizacji i zakresu działania Dzielnicy XIII Podgórze w Krakowie (Dz. Urz. Woj. Małopolskiego z 2021 r. poz. 6706) Rada Dzielnicy XIII Podgórze uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Dzielnicy XIII Podgórze wnioskuję do Zarządu Zieleni Miejskiej o montaż tabliczek informacyjnych o treści „Pierwszeństwo pieszych” pod znakami C-13/16 na bulwarach wiślanych.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE

Bulwary po podgórskiej stronie Wisły stanowią wspólny ciąg pieszo-rowerowy oznaczony znakami pionowymi C-13/16, wskazującymi na pierwszeństwo pieszych. Niejednokrotnie dochodzi jednak do sytuacji, w których rowerzyści poruszają się z nadmierną prędkością, używają dzwonków i agresywnie się zachowują wobec pieszych, co powoduje u nich poczucie strachu i niebezpieczeństwa.

Z uwagi na brak ustawowego obowiązku posiadania znajomości przepisów prawa o ruchu drogowym przez wszystkich rowerzystów, zasadne jest zwrócenie im uwagi na ich status na przedmiotowym ciągu pieszo-rowerowym. Montaż tabliczek przyczyni się także do zwiększenia świadomości pieszych na przedmiotowym odcinku.

Legalność i zasadność montażu tabliczek informacyjnych pod znakiem C-13/16 została skonsultowana ze Strażą Miejską Miasta Krakowa.

Jednocześnie Rada Dzielnicy XIII Podgórze pozostaje otwarta na zastosowanie innej, adekwatnej treści na tabliczkach informacyjnych.

Uchwała została podjęta zgodnie z kompetencjami statutowymi Rady Dzielnicy XIII Podgórze.